

(a) scola

Vocabulariu

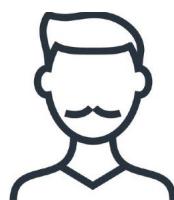
DIZZIUNARIU V1

*
 iè = oui
 innò = non
 cumu = comment
 quale = qui
 casata = nom de famille
 nome = prénom
 età = âge

cù, cun = avec
 induve = où



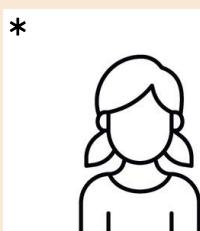
F



M

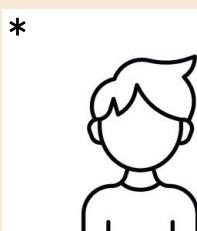
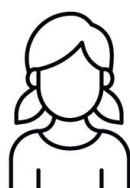
(a) donna

(l') omu



*

F



*

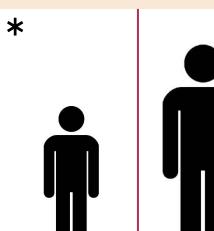
M



(a) femina

(u)

mascu



*

M



(u) zitellu

(u)

maiò



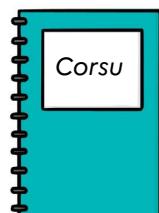
(a) cartina



*

M

(u) libru



*

M

(u) quaternu



F

(a) penna



(a) mina



*

M

(u) tavulinu



*

F

(a) carrega



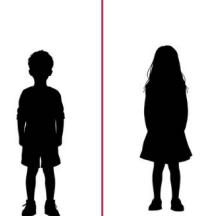
M

(u) maestru (a) maestra



F

(u) scularu (a) sculara



M

F

(u) zitellu (a) zitella



LEGHJE



SCRIVE

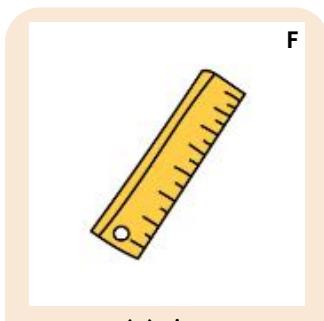


CALCULÀ

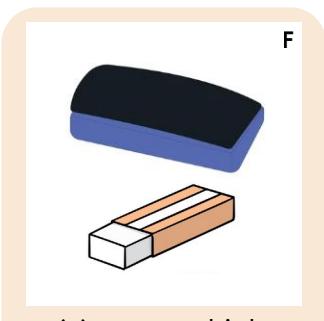
DIZZIUNARIU V1



(u) stucciu



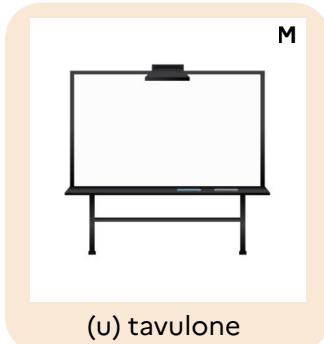
(a) riga



(a) sguassaghjola



(a) incolla / (l') incolla



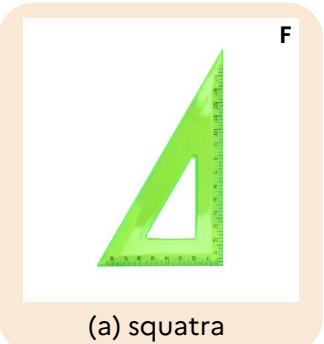
(u) tavulone



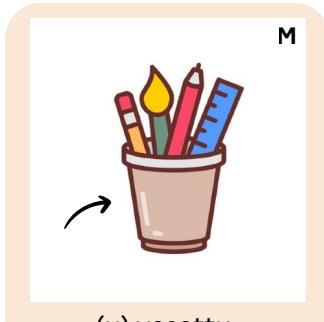
(a) rumenzula



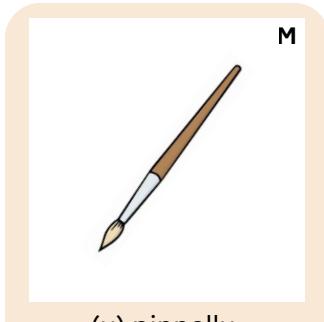
(u) rillogiu



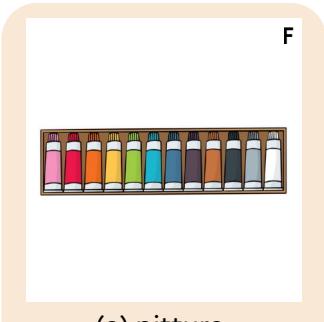
(a) squatra



(u) vasettu



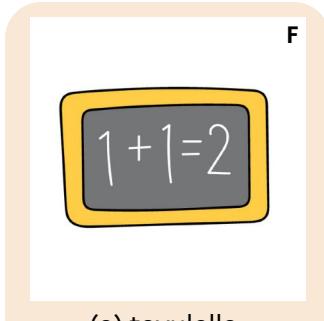
(u) pinnellu



(a) pittura



(u) cumpassu



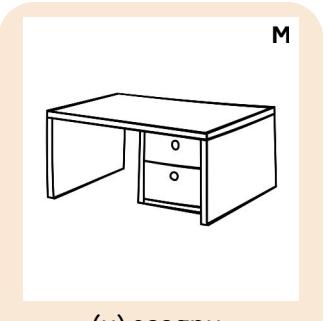
(a) tavulella



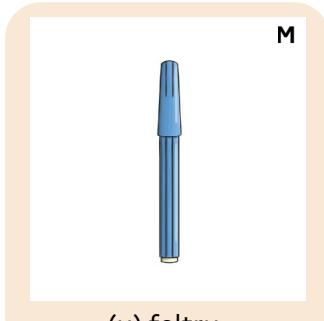
(a) calcinella



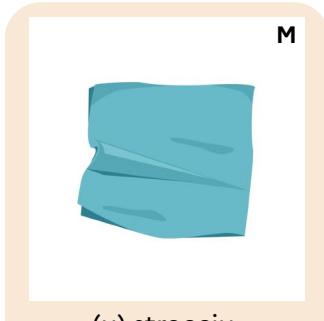
(e) trisore (e) forbice



(u) scagnu



(u) feltru



(u) stracciu



(l') appinzamina



(u) classore (u) fogliu

(a) festa



Vocabulariu

DIZZIUNARIU V2

* **STÀ** = habiter
perchè = pourquoi
quandu = quand

Ci hè l'indirizzu. = Il y a l'adresse.
Quant'anni ai ? = Quel âge as-tu ?
Chì bella festa ! = Quelle belle fête !

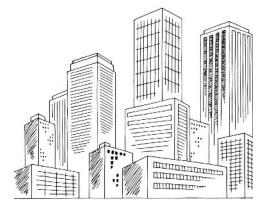
*



M

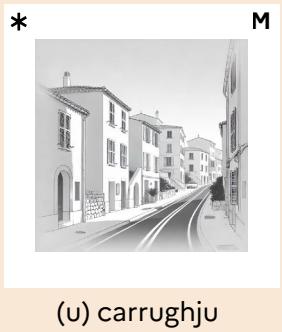
(u) paese

*



F

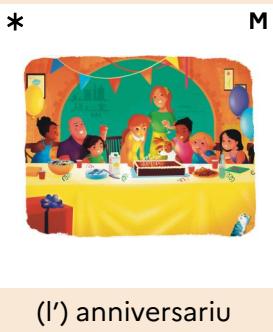
(a) città



(u) carrughju



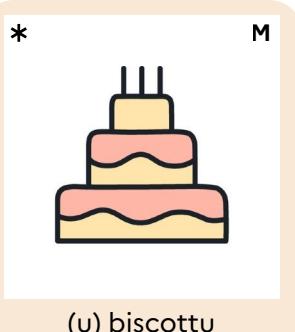
(l') indirizzu



(l') anniversariu



(l') invitu



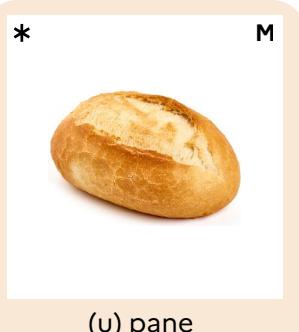
(u) biscottu



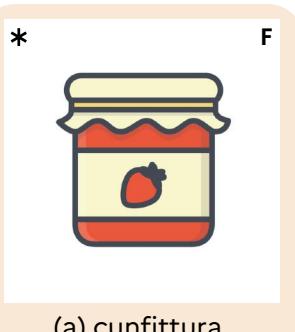
(u) rigalu



(u) latte



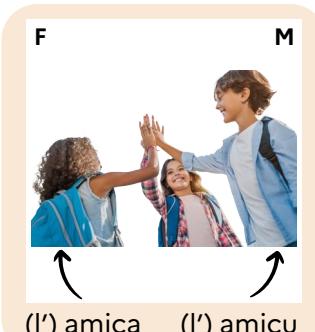
(u) pane



(a) cunfittura



SUFFIÀ



(a) candela



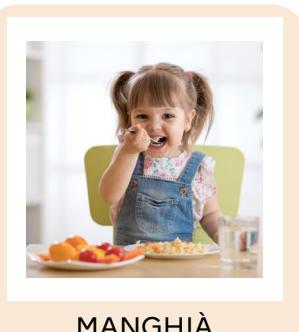
(l') acqua



(u) sdighjunu



BEIE



MANGHJÀ

DIZZIUNARIU V3

*
cugliera = cueillette
racolta = récolte
quantu = combien
Ci sò i ghicci. = Il y a des bogues.
Mi sente. = J'ai mal.



(a) furesta



(l') arburu



(a) castagna



(a) fronda



(u) fungu



(a) petra



(u) spurtellu



(a) lumaca



(u) ricciu



COGLIE



PIENGHJE

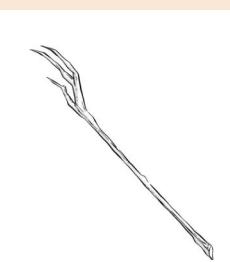


CORRE



pienu

viotu



(a) ruspaghjola

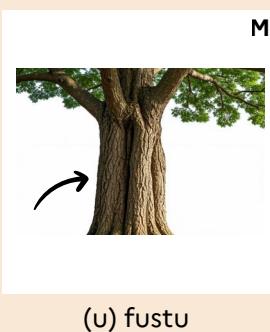


(u) ramu

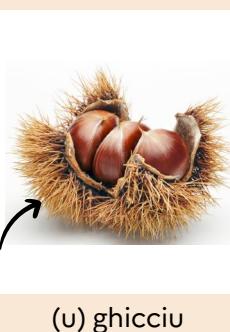
(a) branca



(u) castagnu



(u) fustu



(u) ghicciu



GHJUCÀ

DIZZIUNARIU V4

*
torna = encore
veste l'arburu = décorer l'arbre
in casa soia = chez eux
Mì li ! = Les voilà !
Di quale ne hè ? = De quelle famille est-il ?



(l') arburu di Natale



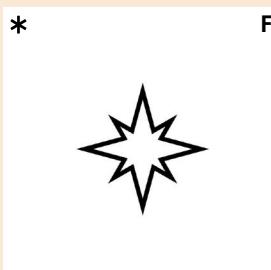
(u) ghjallicu



(a) buccia



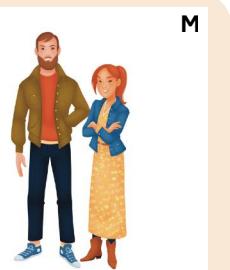
(a) ghirlanda



(a) stella



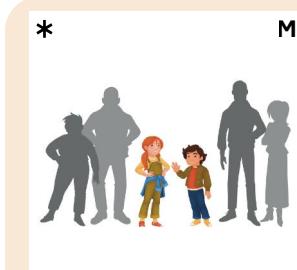
(a) famiglia



(i) parenti (i) genitori



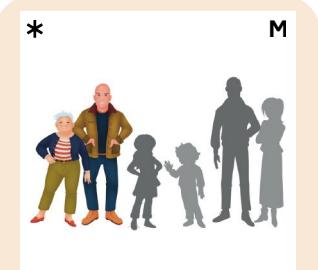
(u) babbu (a) mamma



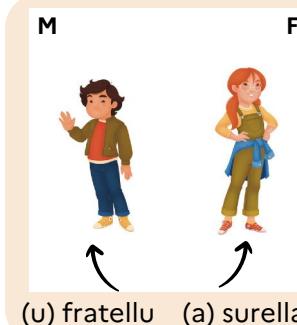
(i) figlioli



(a) figliola (u) figliolu



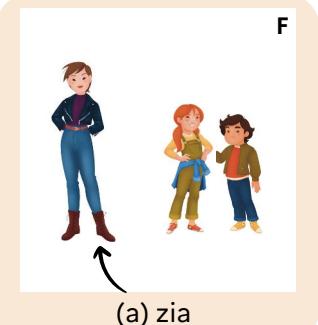
(i) caccari

(a) mammone (u) babbone
(a) caccaraca (u) caccaru

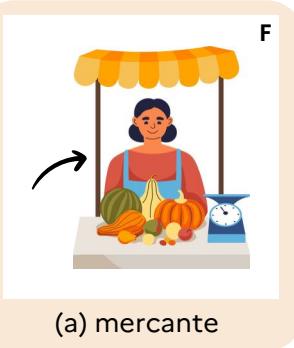
(u) fratellu (a) surella



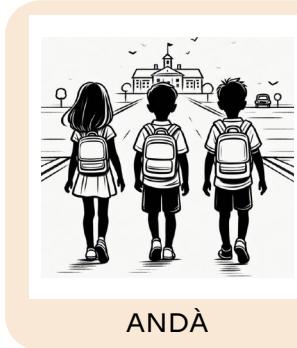
(u) ziù



(a) zia



(a) mercante



ANDÀ



CUMPRÀ



GUARDÀ

DIZZIUNARIU V5

*

e strenne = les étrennes**Scucca mezanotte.** = Minuit sonne.
Tutti à tavulinu ! = Tous à table !

*

Għijennaghju/Għiġnagħju

Lundi	Mardi	Mercredi	Għejnej	Vendredi	Sabato	Domenica
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2025

M

Janvier	Février	Mars
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
29	30	31

Avril	Mai	Juin
1	2	3
2	3	4
3	4	5
4	5	6
5	6	7
6	7	8
7	8	9
8	9	10
9	10	11
10	11	12
11	12	13
12	13	14
13	14	15
14	15	16
15	16	17
16	17	18
17	18	19
18	19	20
19	20	21
20	21	22
21	22	23
22	23	24
23	24	25
24	25	26
25	26	27
26	27	28
27	28	29
28	29	30
29	30	31

Juillet	Août	Septembre
1	2	3
2	3	4
3	4	5
4	5	6
5	6	7
6	7	8
7	8	9
8	9	10
9	10	11
10	11	12
11	12	13
12	13	14
13	14	15
14	15	16
15	16	17
16	17	18
17	18	19
18	19	20
19	20	21
20	21	22
21	22	23
22	23	24
23	24	25
24	25	26
25	26	27
26	27	28
27	28	29
28	29	30
29	30	31

Octobre	Novembre	Décembre
1	2	3
2	3	4
3	4	5
4	5	6
5	6	7
6	7	8
7	8	9
8	9	10
9	10	11
10	11	12
11	12	13
12	13	14
13	14	15
14	15	16
15	16	17
16	17	18
17	18	19
18	19	20
19	20	21
20	21	22
21	22	23
22	23	24
23	24	25
24	25	26
25	26	27
26	27	28
27	28	29
28	29	30
29	30	31

*

capu d'annu

*

(l') annu

*

F



(a) notte

*

M



(u) ghjornu

*



mezanotte

*

M/F



meziornu

*

F



(a) matina

*

F



(a) sera

*



felice

*

F



stancu / stanca

*

F



BALLÀ

*

F



DORME

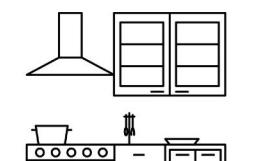
*



(a) cullaziò

*

F



(a) cucina

M

M



(u) salottu

*

F



(a) camara

*



BASGIÀ SI

*

F



CANTÀ

DIZZIUNARIU V6

*

avà = maintenant
torna = encore
eccu = voici, voilà

a neve = la neige
Neva. = Il neige.
Chì fretu ! = Quel froid !

*

M



(l') inguernu

F



(a) vesta

*

F



(a) maglia

*

F



(a) botta

*

F



(a) sciarpa

M



(u) guantu

*

F



(a) baretta

*

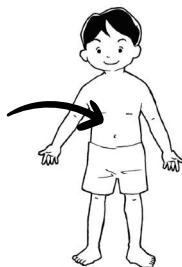
M



(u) capu

*

M



(u) corpu

M



(l') ochju

*

M



(u) nasu

*

M



(u) bracciu

*

M



(u) mantellu

M



(u) baretinu



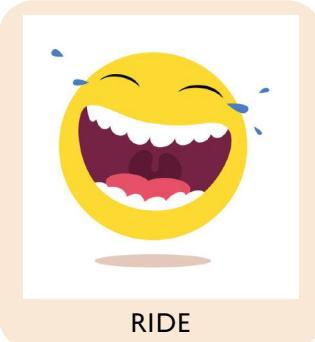
(u) barone



VESTE SI



FÀ (un biscottu)



RIDE

DIZZIUNARIU V7

*

diritta = droite
manca = gauche
i panni = les vêtements
Chì faci ? = Que fais-tu ?

*



nantu

*



sottu

*



davanti

*



daretu

*



in, nentru

*



à cantu

*



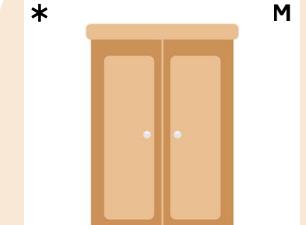
trà

*



(u) lettu

M



(l') armadiu

M

*



(a) scanceria

F

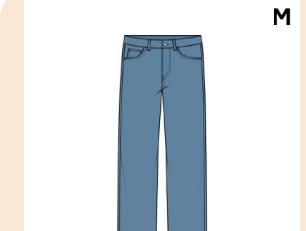


DÀ

*



PIGLIÀ



M

(u) pantalone



F

(a) maglietta



M

(u) vestitu



(a) calza

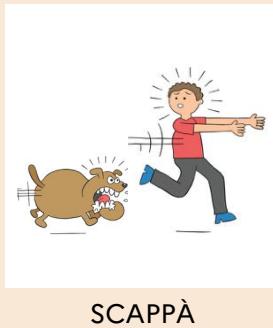


M

(u) scarpu



CIRCA



SCAPPÀ

DIZZIUNARIU V8

*

dopu meziornu = après-midi
 à mumenti = bientôt
 ci campemu = on se régale
 Di quale ne sì = Qui sont tes parents ?
 De quelle famille es-tu ?

*

M



(u) carnavale

*

F



(a) mascara

*



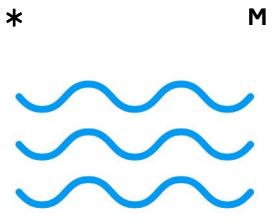
(u) custume

M



(u) pilone

M



(u) mare

*

F



(a) muntagna

*



(a) piazza

F



(a) musica

F



(u) sunadore, musicante

*

M/F



TRAVESTESI

*



SUNÀ

F



FESTIGHJÀ



(a) ghitarra

M



(u) viulinu

M



(u) flautu



cuntentu / cuntenta

M/F



suspresu / suspresa

M/F



inchietu / inchietta

DIZZIUNARIU V9

*

andà à spassu = aller se promener
in bracetta = bras dessus bras dessous
in cima = au sommet
Peccatu ! = Dommage !

*



M

(u) veranu

*



M

(u) ventu

*



M

(u) tempurale

*



M

(l') acellu

*



M

(l') acellucciu

*



M/F

famitu / famita

*



M

(u) ghjambone

*



M

(u) cappellu

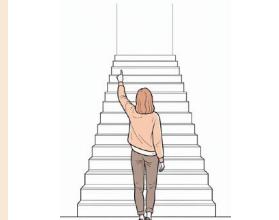
*



M

(u) blusò

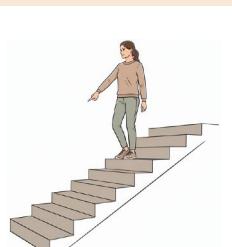
*



M

quassù

*



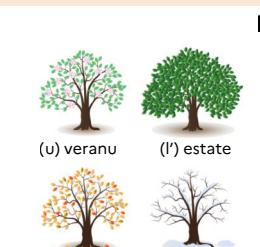
*



F

VIAGHJÀ

*



F

(a) stagione

*



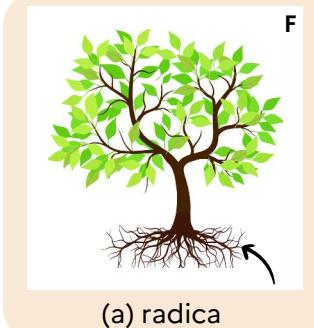
M

(u) nidu



M

(u) frundame



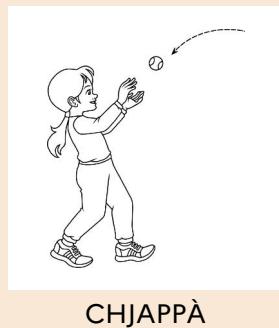
F

(a) radica



M

(u) platanu



F

CHJAPPÀ

DIZZIUNARIU V10

*

à bon'ora = tôt**custì = là****subbitu = tout de suite, immédiatement****in casa meia = chez moi****altr'è tantu = de même, pareillement****sanu sanu = tout entier**

*

M



(u) fiore

*

M



(u) mazzulu

*

M



(l') ortu

*

F



(a) formicula

*

F



(a) farfalla

*

M



(u) ragnu

*

F



(a) ciriola

*

F



(l') apa

*

F



(a) mosca

*



VENDE

*



PAGÀ

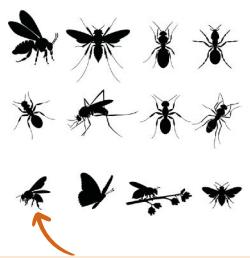
*

F

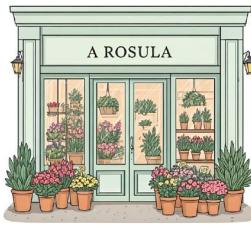


RIGALÀ

M



(l') insettu



(a) buttega

M



(i) soldi

M



(u) prezzu

M



(u) vasettu

M



(l') estate